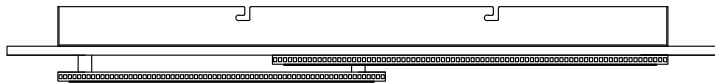


Lichtquelle/Light source:

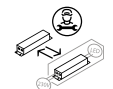



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

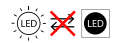

  Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

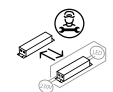

  Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

  The LED - light source cannot be replaced.



  The control gear can be replaced by a professional.

BIH & HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

  LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti



  Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba.



BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



  LED източникът на светлина не може да се подменя.



  Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



  Světelný zdroj není vyměnitelný.



  Výměna předradníku pouze odborníkem.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.



  LED- lyskilden kan ikke udskiftes.



  Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

  LED - valgusallikat ei saa asendada.



  Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

  LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

  Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.



FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

  La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

  L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.



GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

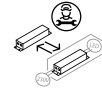
  Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

  Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

HU:**Fényforrás:**

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



  A fényforrás nem cserélhető.

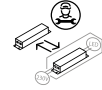


Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

IS:**Ljósgrjafi:**

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.



  Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.

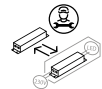


Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn.

IT:**Sorgente luminosa:**

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



  La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

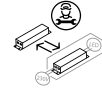


L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

LV:**Gaismas avots:**

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



  LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

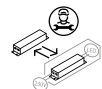


Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

LT:**Šviesos šaltinis:**

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

  LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.



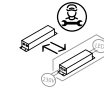
Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

NL:**Lichtbron:**

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

  De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

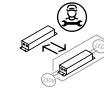


Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

NO:**Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



  LED-lyspæren kan ikke byttes.

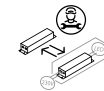


Driverenheten kan kun byttes av fagmann.

PL:**Źródło światła:**

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

  LED - źródło światła nie może być wymienione.





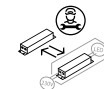
Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.

PT:**Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



  Lâmpada não substituível.

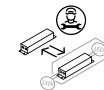


Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

RO:**Sursa de lumina:**

Sursa de lumina nu este înlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <F>.

  Sursa de lumina nu poate fi înlocuită.

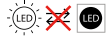


Driverul poate fi înlocuit doar de către personal specializat.

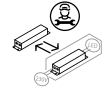
RUS:**Источник света:**

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

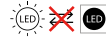


Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

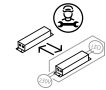
SRB:**Izvor svetlosti:**

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

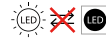


Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

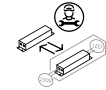
SK:**Zdroj svetla:**

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

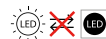


Výmena predradníka len odborníkom.

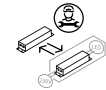
SI:**Izvor svetlobe:**

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

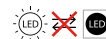


Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.

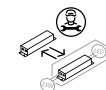
ES:**Fuente de luz:**

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Bombilla no reemplazable.

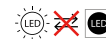


Sustitución del aparato por un profesional.

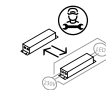
SE:**Ljuskälla:**

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

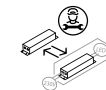
TR:**Işık kaynağı:**

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.

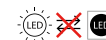


İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.

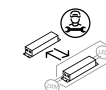
UK:**Джерело світла:**

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



джерело світлодіодного світла не можна замінювати.



лише фахівець може замінювати пристрій керування.